



Körkép a határban

Földben a jövő évi termés

Az igencsak elhúzódozó új szövetkezeti törvény, átmeneti törvény vitája során elhangzottak olyan kijelentések is, hogy a mezőgazdasági üzemek elszakotálják a jövő évi termelést, sok helyen nem vetettek. Mi a helyzet a város mezőgazdasági nagyüzemeiben?

A Kiskunhalasi Vörös Október Termelőszövetkezetben *Vizkeleti János* ágazatvezető arról adott tájékoztatást, hogy függetlenül a dúló vitáktól, a bizonytalan jövőtől, a gazdaság ugyanúgy ténykedett, mint a korábbiakban. Azaz megtörtént a talaj előkészítése és elvetették már a magokat is. Valamint csökkent a vetésterület, a korábbi év 900 hektárjával szemben most 650 hektáron vetettek gabonát. A kiszórt műtrágya mennyiségét a magas árak miatt csökkentették, ezt szerves trágyával kompenzálták. 400 hektárról 240 hektárra csökkentették a napraforgó vetésterületét, itt elvégezték már a talajelőkészítési munkákat. Kukoricából tavaszra 250 hek-

táron terveznek vetni. 100 hektáron jövőre is természetik a fűszerpaprikát, háztájiban és vállalkozói formában. A sok csapadék megkönnyítette az őszi mélyszántásokat, a vetőmagok földbe jutását.

A Kiskunhalasi Állami Gazdaság Farmer Leányvállalatánál *Lajkó Gyula* arról adott számot, hogy változatlan intenzitással és mennyiségben végzik az 1992-es esztendő növénytermesztési munkáit. Tritikálét 216, ugyanebből vetőmagot 16 hektáron, őszi árpat 41, őszi búzát 386 hektáron, míg utóbbiból vetőmagot 139 hektáron már elvetettek.

Még nem döntöttek arról, hogy tavasszal mennyi borsót és kukoricát vessenek, ám a talajelőkészítés itt is megtörtént. Azaz, a tavalyi területnagysággal és mennyiséggel számolnak és terveznek a gazdaság növénytermesztői jövőre.

A Vörös Szikra Termelőszövetkezetben *Szeitz Ádám* elnök elmondta, hogy az előző évi 150 hektárral szemben

most 120 hektáron vetettek gabonát. A jobb minőségű földek szerves trágyázását és talajművelését elvégezték, várhatóan tavasszal mintegy 150 hektáron vetnek majd hibrid kukoricát. Paradicsomot biztos, hogy nem fognak termelni, mivel az ideit sem veték át, egy része itt rohadt el.

Az ezer szarvasmarhának jövőre is enni kell adni, ezért takarmányfelvételeket az állatok etetéséhez termelni fognak 1992-ben is. Egyébként a bizonytalanság miatt itt is költségkímélés érvényesül. Ennek egyik megnyilvánulása, hogy a földek ideig nem kaptak műtrágyát.

Amint a körképből látható, Halason a mezőgazdasági nagyüzemek változatlan termelési szerkezettel és csaknem a tavalyival azonos területen elvetették a vetőmagvakat, illetve előkészítették a tavaszi termést. Városunkban a jövő évi termés biztosítva lesz.

Horváth Róbert

Megállapodtak a Gagarin téri óvoda átadásában

12 órán át tartó tárgyalás eredményeképp megállapodás született a Gagarin téri óvoda átadásával kapcsolatos kérdésekben. Az egyeztetésen részt vettek az önkormányzat, az óvoda és a református egyház képviselői, ezt megelőzően pedig mind az egyház, mind az önkormányzat felmérést végzett a szülők között, ilyen formán minden érdekelt véleménye képviselve volt.

A határozat értelmében az épület tulajdonjogát megkapta az egyház, de az óvoda birtokba vételét felmenő rendszerben fogják megkezdeni, ami azt jelenti, hogy szeptembertől a kiscsoportot az egyház fogja bevezetni, a középső és nagy csoport önkormányzati felügyelet alatt marad. A munkáltatói jogok is eszerint oszlanak meg egészen addig, amíg az utolsó világi csoport is beiskolázásra kerül.

Tóth Zoltán polgármester tájékoztatása szerint az önkormányzat álláspontja az ezzel kapcsolatos kérdésekben elsősorban a lakosság érdekeinek képviselete, valamint az, hogy ideológiai okokból többé senki ne veszítse el az állását. Ennek értelmében azoknak az óvodai dolgozóknak az elhelyezéséről, akik nem akarnak egyházi óvodában működni, az önkormányzat gondoskodik.

V. I.

Emlékverseny

A XVII. Tulit Péter nemzetközi fiú tornász emlékverseny kiállta az idő próbáját. A világ legnagyobb gyermek korosztályos tornászversenyét a növekvő gazdasági nehézségek ellenére is újra megrendezi a Kiskunhalas Város Önkormányzata és a Kiskunhalasi Torna Club.

Az Európában nagyon népszerű és a tengerentúlon nagyrabecsült versenyre az előzetes nevezés során 20 ország jelentette be részvételi szándékát. Másol is vannak problémák, így a nevezési határidőig Anglia, Ausztria, Belgium, Dánia, Hollandia, Jugoszlávia, Németország, Norvégia, Svájc, Svédország és Magyarország küldte el végleges névszerinti nevezését.

Minden évben vannak újabb érdeklődők. Így ebben az évben a nemzetközi sportélet új tagja a Dél-Afrikai Unió ide is elküldi sportolóját.

A halasi tornászok nagy lelkesedéssel készülnek erre az eseményre. Reméljük, hogy a serleg múlt évi védője *Gazdag Zoltán* mellett *Zseni Zsiga*, *Molnár László*, *Antal István*, *Ambrus Péter*, *Gömöri Zoltán*, *Antal László*, *Kis Tibor*, *Nagy Cz. Károly*, *Szlovák Tamás* és *Losonczy Tibor* jó szereplésükkel hírnevet szereznek a halasi tornának.

Említést kell tennünk azokról, akik lehetővé tették azt, hogy az emlékverseny ebben az évben is megrendezhető legyen.

Tulit Péterné a névadó özvegye, *Keszthelyi Rudolf* olimpikon, *Lelkes András* olimpikon, *Varga Lajos* olimpikon, *Tóth Zoltán* polgármester.

És természetesen a külföldi résztvevők, akik nevezési díjikkal hozzájárulnak évek óta a sikeres rendezéshez. A verseny december 14-én reggel 9.30 órától este 18 óráig bonyolódik le az ÁMK Tornacsarnokában. A magas színvonalú gyakorlatok mellett a Fazekas Gábor iskola tornászainak bemuta-

tójában is gyönyörködhetnek a nézők.

A tombolára igazán értékes díjakat ajánlottak fel a támogatók.

Az Interfix Kft. egy BMX kerékpárt, 1 hetes süüdülést Csehszlovákiában a Simon-Csontos utazási iroda, bőségtálat Suba György hentesmester, családi vacsorát Sóstón a Sóstó Kft., belépőjegyet a jövő évi Budapesti EB-re és az Ifjúsági Európa Kupa tornász középdöntőre a KTC.

A klub nemzetközi minősítésű tornásza, a hajdani ifjúsági Európa bajnok egy különleges show műsorral szeretné meglepni a közönséget.

Minden érdeklődőt és sportrajongót szeretettel várnak a rendezők.

Ittas vezetés egy kis ámokfutással

Bizonyára nem így tervezte a hétvégét *Váradi László* halasi lakos, amikor elindult az ARO-jával. Egy kicsit feltankolta az autóját és önmagát. Nem is volt semmi baj, amíg el nem ért a Somogyi Béla utcáig. Ott aztán összekavarodott vele a világ. Előbb egy Trabantnak ment neki, majd elütött egy asszonyt, aki kerékpárral közlekedett kislányával együtt. Ezután – mint aki jól végezte a dolgát, – továbbhajtott.

Egy óra múlva elfogta a rendőrség. Előzetesben van és most ráér gondolkodni, érdemes volt-e engedni a menekülés kényyszerének.

Elsejétől újra

Mészáros az ÁFÉSZ elnöke

Dr. Zs. Szóke Zoltán év végi távozásával elnök nélkül maradt a Paletta ÁFÉSZ. Az igazgatóság ideiglenes utódlás kérdéséről kellett döntenie a múlt héten pénteken megtartott ülésen, míg *Dr. Zs. Szóke Zoltán* érintő felmentés jóváhagyására december 14-én szombaton délelőtt hívta össze a szövetkezet küldöttgyűlését.

Az utódlást illetően az igazgatóság előtt két megoldás kínálkozott, vagy ajánlást tesz a küldöttgyűlés felé a megbízandó új elnök személyét illetően, vagy most, maga dönt a személyi kérdésben és erről a küldöttgyűlést csupán tájékoztatja. A vita után az utóbbi mellett döntöttek az igazgatóság maga döntött az elnök személyéről, ahogyan azt három évvel korábban, *Mészáros Imre* távozásakor is tette.

A jelöltek közül hárman jö-

hetek szóba, a távozó elnök két helyettese és az áruforgalmi fősztályvezető-helyettes. Hosszas megfontolás után többségi szavazattal *Mészáros Kálmán*, az ÁFÉSZ eddigi áruforgalmi fősztályvezető helyettese mellett voksoltak. A szövetkezet elnöki tisztét, mint megbízott elnök veszi át mandátuma az új átmeneti és szövetkezeti törvény kihirdetését követő kötelező újjáalakulás és tisztségviselő választás napjáig szól.

A hírt az új elnök nem kis meglepetéssel vette tudomásul.

Ki is valójában a Paletta Áfész új elnöke?

Rövid bemutatkozásra kértém.

– Mészáros Kálmán vagyok, nő, családos, ötven éves. Az egész életemet a szövetkezeti mozgalomban töltöttem, a halasi ÁFÉSZ-nél több mint 25

éve dolgozom. Fokozatosan kerültem feljebb azon a bizonyos létrán. Mivel a szövetkezet működésének legmeghatározóbb része a kereskedelem, ezen belül is a bolti kiskereskedelmi tevékenység, ennek vezetése során ismertem meg az egész gazdaság működését. Nincsenek merőben új célkitűzéseim. Legfontosabb feladatomban azt tekintem, hogy a szövetkezet zavartalan működésének feltételeit biztosítsam. Kollégáimmal való kapcsolatomban jó, bízom benne, hogy segítségükkel az előttünk álló nehéz feladatokat meg tudjuk oldani. Tudom, megbízatásom átmeneti, de így is vállaltam el, ezzel is segíteni tudom a gazdaságot. Munkámhoz a kollégák és a távozó elnök, segítségét kérem.

Horváth Róbert

Missziós hét Halason

A misszionáriusokat valahova a Kongó vidékére tudjuk elképzelni, amint a dzsungel közepében az egyenlítői nap tüzeitől hervadtan kókadó páfrányok tövében szalmaszoknyás némbereknek, díszbe öltözött harcosoknak, maszatos képű néger fiúcskáknak beszélnek a Bibliáról.

Azon törtem a fejem, amíg a Baptista Egyház imaháza felé tartottam, hogy mi szükség van arra egy keresztény kulturájú országban, hogy missziózzanak. Odaérve fel is tettem a kérdés *Macher Jánosnak*, aki Németországból érkezett, hogy előkészítse a missziós hetet, amit a helyi baptista gyülekezet közreműködésével végeznek, miután bemutatkozásra kértém.

– Lelkész vagyok. Egy németországi menekülttáborban dolgozom. Valamikor mérnök akartam lenni. El is kezdtem az iskolát, aztán behívtak katonának. Ott éreztem azt, hogy nekem másol a helyem. Beiratkoztam a teológiára, amit Svájcban fejeztem be. Majd Németországba mentem, azóta ott szolgállok.

A missziózásnak az a lényege, hogy ne csak a templomban, a szószéken hangozzék el Isten üzenete, hanem az emberek személyesen mondják tovább. Nem az a lényeg, hogy milyen vallású családba születtünk, de még az sem, hogy kaptunk-e ilyen irányú nevelést, hanem az, hogy személyes kapcsolatunk legyen Istennel. Az üdvösség alapja nem az egyházhoz tartozás. Az üdvösség alapja a megtérés.

– Ez alatt mit kell értenünk? Ön hogy tért meg?

– A szüleim hívó lutheránusok voltak. A Biblia szerint neveltek, arra tanítottak engem is, hogy az embereknek maguknak kell eldönteni, akarják-e követni Jézus Krisztust. 16 éves voltam, amikor egy alkalommal az igehirdető prédikátor éppen az aktuális igeverstől beszélt. Hallva úgy éreztem, hozzám szólnak a szavak, egyenesen, direkt nekem címezve. Nem tudom már pontosan, miről beszélt, csak arra emlékszem, a prédikáció után azt mondta, aki el akarja fogadni Jézus Krisztust, az annak jelülül álljon fel, és jöjjön előre. Több százan mentünk ki.

Bizony, sokan vannak azok, akik nem hiszik el magukról, hogy bűnösök. A bűn valójában az emberben születésitől fogva van, amit ilyenkor meg kell vallani. Nem azt, hogy az emberek általánosan bűnösök, hanem én, személy szerint az vagyok. A Biblia szerint azok, akik megvallják bűneiket, bocsánatot, és ázzal hogy elfogadják Krisztust uruknak, örök életet nyernek.

– Hogy jutott eszükbe, hogy Magyarországra jöjjenek? Mit fognak majd csinálni?

– Ezelőtt 20 éve alakult Amerikában egy missziós társulat, akik misszionáriusokat küldenek más országokba, más nyelvű, esetleg más kultúrájú népekhez. Már 29 országban jártak, most eljönnek ide is. Mindehhez egyfajta protokoll is járul, a küldő város polgármestere ajándékát egy küldöttség adja át Halas polgármesterének. Aztán minden egyes amerikai mellé egy magyar lesz állítva, aki tolmácsol, elindulnak a város majd min-

den elképzelhető helyére az emberek közé, és ki-ki átadja a személyes bizonyosságát, ami egy lapra lesz leírva magyar nyelvű fordításban. Esténként evangélicációkat fognak tartani, február 16–23-ig.

– Mi készített arra valakit, hogy missziózzon?

– Ez már a harmadik missziós csoport lesz, amiben részt veszek. Az elsőtől volt egy vállalkozó, egy nagyon gazdag ember. Megkeresett, és szó nélkül átadta a névjegykártyáját. Az volt rajta, hogy az én üzletem azért van, hogy megkeressem vele a kenyerem, de a fő állásom a lélekmentés szolgálata. Valahogy így van ez.

Váradi Ilona

Elfogta a rendőrség az iskolabetörőket

A hét végén, a Szűts József Általános iskolában a rendőrség tetten érte *Horváth Zsoltot* és *Sárvári Jánost*, akik ezúttal ezt az iskolát akarták kirámolni.

A két büntetlen előéletű fiatalembernek hosszú listát írtak a számlájára, amit majd mások is fizetnek, tudniillik társaik is voltak. A bűnlajstrom az iskolabetörésekkel, kocsfeltörésekkel van tele.

Ok voltak azok, akik az utóbbi időben rettegésbe tartották az iskolavezetőket, gondnokokat, mert nem telt el hét nap, hogy ne rendőrségi vizsgálatokkal kezdjék valamelyik napot.

Remélhetőleg egy időre nyugtunk lesz az ilyen „fazonoktól”.

Vigyázat, csálnak!

Szorult helyzetben van az ország, így a magánszemélyek zöme sem mentes ettől a jelenségtől. Nem ritka eset, hogy egyes karitatív, azaz jótékonyági tevékenységet végző szervezetek tagjai kénytelenek kopogtatni üzemek, vállalkozók és hétköznapi polgárok ajtaján, hogy anyagi támogatásukat kérjék ehhez vagy ahhoz.

Egyesek a maguk boldogulására gyűjtenek. A minap is rezgő hangú, pufók arcú hölgy verte fel a békés családok esti csendjét kopogtatásával a Vöröskereszt nevében, hogy egy beteg kisgyerek műtétéhez anyagi hozzájárulásukat kérje. Bizonyára voltak, akiknek megessett a szívéük az eseten, nem sajnálták a fáradságot, hogy pénztárcájuk mélyére nyúljanak.

Olyanok is akadtak, akik másnap felkeresték *Szűcs Jánosné*-t, a Városi Vöröskereszt titkárát, hogy a legújabb gyűjtési akció háttéréről tudakozódjanak.

Ekkor derült ki, hogy szó sincs gyűjtési akcióról. Elkerülvén a további hasonló eseteket, kérésükre közöljük, hogy gyűjtést végezni csak az illetékes hatóságok engedélyével lehet, akik megbízólevelet adnak a gyűjtést végzőnek.

Akiket ilyen okból keresnek fel, kérjük az illető megbízólevelét, amin az összes tudnivaló fel van tüntetve. Ha nincs neki, nyilván magánügyben gyűjtőget, mikor is érdemes a rendőrség figyelmét felhívni az esetre.

V. I.

Hívó szocialisták a politikáról

A halasi szocialisták Szegfű Klubjának a vendége *Vankó Magdolna* a Magyar Szocialista Párt Hívó Tagozatának országos ügyvivője volt. Ebből az alkalomból az ügyvivő asszonyt először a szervezet céljáról és tevékenységéről kérdeztem.

– A Szocialista Párt még az alakuló ülésén kinyilvánította, hogy nem ideológiai párt. A második kongresszus után döntöttünk úgy, hogy létrehozunk a Szocialista Párton belül egy hívó tagozatot. Feladatainkat két fő csoportra osztottuk. Karitatív akciókat kezdeményezünk, felkutatjuk azokat az egyházi hősöket, akiket rosszul féltünk meg. Elüldöztünk vagy sok esetben teljesen lehetetlenné tettük a helyzetüket az elmúlt negyven évben.

Baráti jobbot nyújtunk azoknak, akiket megbántottak, a „csak a nevekben kommunisták”.

– *Hány tagja van a csoportnak?*

– Jelenleg több mint hatszázan vagyunk, a külső szimpatizánsokkal együtt jóval többen. Akik hívó szocialistáknak érzik magukat, nem föltétlenül szükséges, hogy be is lépjenek a Magyar Szocialista Pártba. Külön létezik Hívó Szocialisták Fóruma, ahol az MSZP hívó tagozatával együtt dolgozhatnak.

– *Az egyházakkal milyen a kapcsolatuk?*

– Vegyes. Alapjában véve mégis azt mondhatom, hogy pozitív. Nekünk nem az a feladatunk, hogy megtanítsuk a miatyánkot, hanem a párbeszéd kialakítása, amit a közös hit alapján kell kidolgozni. Külön büszkéek vagyunk, *Tócsa László* református püspök úrral való kapcsolatunkra. Rövidesen a Szocialista Internacionálé Vallásos Ligája is felveszi sorába a Magyar Szocialista Párt Hívó Tagozatát, ami igen komoly lépés az Internacionálé felé.

– *Hogy állnak a Szocialista Párton belül?*

– Úgy látom, a párt nagy része érti, hogy miért van ránk szükség. Természetesen vannak ellenlábasaink, de azt gondolom, hogy ezek azok az emberek, akik azért vannak a Szocialista Pártban, mert a

munkáspárt később jött létre. A kereszténydemokraták baloldali szárnyával nagyon jó kapcsolatunk volt, ami az utóbbi időben mintha egy kicsit leapadt volna. A legjobb kapcsolatunk az Osztrák Szocialista Párt (ACUS) mozgalmával van.

– *A hitoktatás és az abortusz törvényét illetően, mi az álláspontjuk?*

– Nem ellenezzük, de nem szabad kötelezővé tenni. Legyen lelkiismereti kérdés és mindenki szabadon, maga választhasson. Az abortusz törvényt illetően ugyanez a véleményünk. Mint vallásos emberek, elítéljük az abortuszt. Ennek ellenére úgy gondoljuk nagyobb baj lenne, ha kötelezővé tennék a törvényt. Magamra nézve el tudom fogadni, de azt már nem, hogy valakire rákényszerítem, mert megszegnénk vele a demokrácia törvényeit.

– *Sokan úgy látják, hogy az elszámoltatás, felelősségrevonás nélkül a megbékélés elképzelhetetlen.*

– Szerintem keresztényi megbocsátásra lenne szükség. Nem kellene már senkit bántani, és üldözni. Eddig az ország egyik fele rettegett, most a másik. A megbékélés fogalmába az 56-os bűncselekmények megbocsátását is értem. Azt hiszem abban az időben nagyon nehezen lehetett eldönteni, hogy ki állt jó, vagy rossz helyen. Mindannyian áldozatok vagyunk, nem szabad, hogy a bosszú vezérelje az embereket.

– *Milyen kiutat lát az MSZP Hívó Tagozata ebből a helyzetből.*

– Mi, hívó szocialisták úgy gondoljuk, hogy ilyen *Zétényi* féle törvényekkel nem lehet kivezetni az országot a válságból. A kiutat mindenképpen a párbeszédben látjuk. Mélysegesen elítéljük az olyan politikusokat, akiknek a viselkedésük – értem ezalatt a közszerelésüket – egyenesen minősíthetetlen. A Kisgazda Pártot egyenesen életveszélyesnek tartom, egészen egyszerűen azon belül *Torgyán Józsefet*. Úgy látjuk a közhangulatból, hogy mindenféleképpen baloldali kormány következik.

–gais–

Ki-tüntetett?

„A bújálkáló holdvilágnál ávosok portyáznak,
Hideg téli éjszakákon kémekre vadásznak,
Kulák banda bújálkál arra mintha mit sem látna,
Megugrasztja az ÁVO-sok,
Maxim géppuskája!”

Azért bátorodtam e kis versikét mottóként prezentálni, mivel *Lévay Kálmán* úr is egy nótaszöveggel vezette be „Bodnár István kitüntetése” c. cikkét. A fenti nótaszöveg nem egészen pontos, de így alakították a kor szelleméhez ezt a pattogó Határvadász indulót, a dallam meghagyása mellett.

Tulajdonképpen *Bodnár István* húszéves munkásor múltja és a cikkben leírt 56-os „haditette” inspirált az írásra. No meg *Nagy Szeder* úr vélekedése arról, hogy ki az ötvenhatos?

A Halasi Tükör november 15-i számában magabiztosan néz velem szembe a 4. oldalon *Almás Géza* tartalékos százados, volt Államvédelmi alhadnagy. Féreértés ne essék! Nem volt ő se verőlegény, se nyomozó, hanem mint írja s én is tanúsíthatom, élelmész előadóként dolgozott mint hivatásos tiszt a kiskunhalasi ÁVH HÖR laktanyában 1957. tavaszán.

Ahogy a cikk írójának nyilatkozott a forradalmi tevékenységéről az mind igaz! Hogy mit mondott azon a választmányi gyűlésen a kommunista eszméről, és milyen agitációt fejtett ki a sorkatonák között az is igaz lehet.

Kérdetlenül megemlíti azt a politikai tisztet, aki a vörös csillagot leszedte a sapkájáról és a betonba taposta, majd kijelentette, „nekünk, politikai tiszteknek egy dicsőséges forradalmat kellett megérnünk ahhoz, hogy tisztán lássunk”. Ez a tiszt *Babenyecz* szds. volt akit később az elhárító tisztek megvertek, meghurcoltak, ma sem tudjuk mi van vele. En aki köztudomásúan nem nagyon szerettem a politikai tisztet, őt bátran merem az ötvenhatosok közé sorolni.

Úgy tudjuk, hogy 40–50 tisztet és tiszthelyettest hallgattak ki, hurcoltak meg 1956. novemberétől 1957. nyaráig a kiskunhalasi határőrségnél „ellenforradalmi” tevékenység gyanúja miatt. Az MSZMP PB. titkárnak vezetésével a HÖR kerületnél egy bizottság végezte ezt a „hőhémunkát”. Kiváló haladó gondolkodású tiszteket és tiszthelyetteseket vetettek tortúra alá és rúgattak ki, itt a Duna-Tisza közén és szerte az országban. A hiányzó hivatásos állományt a pufajkásokból, tartalékos tisztekből – pártfunkcionáriusokból – pótolták a BM. Határőrségnél, (az ÁVH jelző most már elmaradt).

Paradox jellege lett volna ha ez a kitüntetési ceremónia egy – másfél évvel előbb történik. Ugyanis *Almás Géza* úrnak (szds. úrnak) az a személy adta volna át – tüzte volna a mellére – a kitüntetést, aki annak idején leszereltette a Határőrségtől. *Lévay Kálmán* cikke – interjúja mégis jobban tetszik, mert nem hallgatja el *Bodnár* úr munkásor múltját. Az illetékes uraknak a következő évfordulóra ezek szerint ajánlhatom a Magyar Köztársaság emlékérem adományozására *id. Papp József* urat (Sziklai Sándor tér 8. A/12). Nevezett 1956. okt. 25-én nem volt hajlandó *Hodosán Imre* őrnagy (ma vezérőrnagy, tőmeggyilkos és hazááruló) parancsára a budapesti nép ellen fegyvert fogni. Ezért 1957. tavaszán mint zenész törzsrőmertest leszerelték. Két évig nem tudott elhelyezkedni s két kiskorú gyermekével, családjával nélkülözött, ennek ellenére soha nem lépett be a kommunista pártba, zenész ember léteire kázánfütöként ment nyugdíjba. Pótlólag mi (nyájas olvasók) az *Almás* interjút egészítsük ki gondolatban a fenti kis versikével!

Vajda Károly

Változatlan ár és szolgáltatás!

Kiskunhalason házhoz szállítva a hét minden napján.

Kukorica 630 Ft/q, búza 550 Ft/q, árpa 600 Ft/q

Napocsibe előjegyzés felvétele!

Január közepétől folyamatosan kiszolgálás biztosítása.

Információ és rendelés felvétel:

Kiskunhalas, Damjanich u. 12. (alsóváros)

Gaál L. u. 12. (kertváros)

Telefon: 21-826

Hallotta?

Megnyílt a BÓBITA!

Dohány – játék – hírlap – ajándék bolt.

Hasbro játékok (Sindy babák, transzformerek, társasjátékok G. J. Joe-k), Lego, Revell termékek repülő – autó – hajómodellek.

Keresse Kiskunhalason a Semmelweis téri üzletsoron.

Karácsonyig a hét minden napján nyitva tartunk.

Tegyen próbát! Nálunk érdemes!



„WAGNER AJÁNDÉK”

ÜZLET

Kiskunhalas, Martos Flóra u. 14.

(Tompa irányába 53-as főút mellett)

A legkülönbözőbb áruválasztékkal állunk vásárlóink rendelkezésére: A Képcsarnok Vállalat zsúrizett képző- és iparművészeti tárgyai, karcagi üvegyár formatervezett üvegtárgyai, egyedi tervezésű palackokban különleges italok, egyedi névszóló címkek, ajándékkosarak készítését és házhoz szállítását is vállaljuk.

Nyitva: hétfőtől péntekig 10–12, 14–18,

szombat – vasárnap egész nap.

Keressen fel bennünket, győződjön meg áruválasztékunkról és áruink kiváló minőségéről.

Bélyegkincstár

Már kapható a postán a Magyar Bélyegkincstár ötödik kötete, amely az 1990. évben kibocsátott magyar bélyegeket tartalmazza. A kiadvány külön érdekessége a „Magyar Köztársaság Címere” blokk, mivel a koronás címet ábrázoló bélyegképe hologram. Különlegessége a világ első bélyegének – a 150 éve Angliában kiadott „Penny Blach”-nek – réznyomatát tartalmazó blokk is. A három nyelvű ismertetővel készült reprezentatív évkönyv nemcsak a gyűjtők számára nyújt különleges élményt.

Emlékversenyek

Holnap reggel nyolc órakor az ÁMK városi sportszarnokában a város labdarúgásának nagy egyéniségére, *Virág Istvánra* emlékezve, negyedik alkalommal kerül megrendezésre a teremlabdarúgó torna. A futballedző keze alól olyan fiatal labdarúgók kerültek ki, akik miután megnyerték a megyei bajnokságot, a Nemzeti Bajnokság harmadik vonalában szereztek hírnevet Kiskunhalasnak. Újabb sikersorozattal feljutottak az NB–II. bajnokságba, ahol dobogós helyen végeztek. Volt játékosai, tanítványai egésznapos tornával adóznak *Virág István* emlékének, melyen hajdani ellenfeleik közül kecskemétiak, jánosalmiak, szegediek, kiskőrösiek és kiskunfélegyháziak csapata lép még a pályára.

Ugyancsak nyolc órakor kezdődik az asztalitenisz emlékverseny az Alsóvárosi Általános Iskola tornatermében, amely *ifj. Várhegyi Józsefnek*, a fiatalon elhunyt tehetséges sportolónak állít emléket. A város és a körzet általános iskolásai három korcsoportban mérik össze tudásukat. Nemcsak az egyéni versenyszámokban hirdetnek győztest, hanem pontverseny alapján azt is eldöntik, melyik iskola a legeredményesebb. A vándorserleg legutóbbi védője az ÁMK bizonyára igyekszik újra megszerezni az elsőséget, hiszen ezzel a bravúrral harmadszor, és végleg birtokába kerülne a trófea.

Az emlékversenyek sora délután folytatódik az Alsóvárosi Általános Iskola tornatermében, 3 órakor. Az összecsapásokat két kategóriában, negyven és ötven év közöttiek, valamint ötven év feletiek részvételével bonyolítják le a rendezők. A tisztelet *Szalai László* emlékének szól. A városi Asztalitenisz Szövetség egykori elnöke, a Postás asztalitenisz sportkör szakvezetője, edzője, versenybíró a sportág kiemelkedő személyisége volt. Nemcsak kedvenc sportágát népszerűsítette, írásai, sporteseményeket beharangozó, sporteredményeket méltató cikkei a megyei lapban, továbbá a szerdai Halasi Hírek hasábjain egyaránt megjelentek. Túlzás nélkül állíthatom, Laci bácsit az egész város lakossága ismerte, mindenki szerette. Most ezzel az első, nevével fémjelzett senior emlékversennyel volt játékosársai méltón állítanak emléket az önzetlen sportbarátjának.

Vass Katalin

Közlemény

Kiskunhalas Város Polgármestere értesíti a város lakosságát, hogy 1991. december 9-én 16 órai kezdettel az ÁMK Zenetermében képviselőtestületi ülést hív össze az alábbi napirendi pontok megtárgyalására.

NAPIREND:

1. Kiskunhalas város önkormányzatának 1992. évi költségvetéséhez előzetes tájékoztató.
2. Javaslat az önkormányzat 1991. évi költségvetésének módosítására. Kiskunhalas város képviselőtestületének 24/1991. Ktr. sz. rendelet-tervezete az 1991. évi költségvetés módosításáról.
3. Kiskunhalas város képviselőtestületének 25/1991. Ktr. sz. rendelet-tervezete az iparüzési adóról. Kiskunhalas város képviselőtestületének 26/1991. Ktr. sz. rendelet-tervezete az építményadóról.
4. Kiskunhalas város képviselőtestületének 227/1991. Ktr. sz. rendelet-tervezete Kiskunhalas zártkert közterület szabályozási előírásairól.
5. Képviselőtestület 1992. évi munkaterv-tervezete.
6. Oktatási-, Közművelődési és Sportbizottság éves munkájáról szóló beszámoló, tájékoztató a Sport Alap felhasználásáról.
7. Gagarin téri óvoda egyházi visszaigénylése.
8. Városüzemeltetési Gondnokság szervezeti felépítésének, működési feltételeinek jóváhagyása.
9. Református új temető bővítése.
10. Közműfejlesztési hozzájárulás szabályozásának koncepciója.
11. Bejelentések.
 - a) Akadémia söröző bővítése.
 - b) vásártér hasznosítása
 - c) Opóczki Józsefné és Kovács Józsefné földterület felajánlása
 - d) Németh János területvásárlási igénye
 - e) Benke Sándor ingatlan beépítési kérelme
 - f) Alfa befektetési kft. területvásárlási igénye
 - g) BOV üzemeltetési óvoda önkormányzati üzemeltetésbe vétele
 - h) DÉMÁSZ és Magyar műsorszóró vállalat részvénytársasággá alakulása
 - i) Kiskunhalas, Partizsólók 4. sz. 6235 hrsz-ú ingatlan megvásárlása
 - j) Filmszínház közművelődési intézményként működése
 - k) Közoktatási intézmények települési érdekegyeztető tanácsának létrehozása
 - l) Horváth László megyei ösztöndíj kérelmének támogatása
 - m) Keceli út elnevezésének lakossági kezdeményezése
12. Interpellációs válaszadás.

KEDVEZMÉNYES

cserepes virágvásár, ajándékdíszítés kellékei megvásárolhatók december 13-án 13–18 óráig, 14-én 8–12 óráig Kiskunhalason az Általános Művelődési Központban.

Árengedményes hűtőgépvásár

Kiskunhalas, Mártírok u. 40. sz. Iparcikk Raktárboltban!

300 literes fagyasztóláda 28 300 Ft,
6 fiókos fagyasztó szekrény 32 500 Ft
és még vagy húszféle Lehel – Fjord – Frigolux termékek nagy árengedménnyel.

Nyitva: 7.30–18, szombaton 7.30–12 óráig.

Halasiak a demokráciáért

Demokratikus charta

Mivel a Demokratikus charta ezekben a napokban ismét a nagypolitika és a közvélemény érdeklődésének a homlokterébe került, a szövegű olvasás és értelmezés érdekében szerkesztőségünk újra közreadja a dokumentumot.

Mi, e charta aláírói, magyar demokraták, pártállásunkra való tekintet nélkül úgy látjuk, hogy hazánkban akadozik a demokratikus átalakulás.

Sokan nemcsak azért fordulnak el a politikától, mert életkörülményeik tovább romlottak, hanem azért is, mert nem ilyennek képzelték a demokráciát.

Tudjuk, hogy mint minden történelmi méretű átalakulásnak, hazánk e sorsdöntő korszakának fogyatékoságai mellett vannak kétségbevonhatatlan eredményei is.

Mi ezeket az eredményeket szeretnénk megőrizni, és ezért szükségesnek tartjuk nyilvánítani, hogy milyen Magyar Köztársaságot akarunk.

1. Demokrácia akkor lesz, ha a jogállam eszméjéhez híven tiszteletben tartjuk a Magyar Köztársaság jogrendjét és demokratikus intézményrendszerét.

2. Demokrácia akkor lesz, ha a polgárnak nem kell tartania a mindenkori hatalomtól, mert a magánszféra önállóságát az állam túlhatalmával szemben megvédi a jog.

3. Demokrácia akkor lesz, ha az állam késedelem nélkül visszavonul a gazdaság jelentős részéből, ha a privatizáció üteme felgyorsul, s ha a még állami tulajdonban lévő vállalatok, bankok nem a mindenkori kormány hitbizományai lesznek, ha tehát vezetőiket nem a kormánypártok hatalmi-politikai törekvései szerint nevezik ki, hanem kimagasló szakértelmük alapján.

4. Demokrácia akkor lesz, ha az új vállalkozások üzletmenetüket semleges és támogató szabályokra építhetik, és az új vállalkozók indulása nem függ a mindenkori állami hivatalnokok, politikai tisztségviselők kegyétől.

5. Demokrácia akkor lesz, ha a dolgozók által létrehozott, a munkaadótól és az államtól egyaránt független szakszervezetek védik a munkavállalói érdekeket, és ha a szakszervezetekben tevékenykedőket törvényes biztosítékok oltalmazzák mindennemű megtorlással szemben.

6. Demokrácia akkor lesz, ha a mindenkori hatalmi-politikai erők tartózkodnak a független bírói hatalom befolyásolásától, ha az állam a társadalmi megbékélés szándékától vezérelve elutasítja az önkényes, kivételes törvények gondolatát, és a Magyar Köztársaságban soha nem kerül sor politikai megtorlásra.

7. Demokrácia akkor lesz, ha a mindenkori kormánytöbbség tudomásul veszi, hogy legitím törvényhozó és végrehajtó hatalmának korlátot szab a Magyar Köztársaság Alkotmánya, aminek betartása fölött Független Alkotmánybíróság őrökdi.

8. Demokrácia akkor lesz, ha a lakosok által választott szabad önkormányzatokat nem fojtogatja központi gyámkodás, de maguk sem próbálnak kibújni az alól, hogy választóik folyamatosan betekintessenek az ügyek intézésébe, ellenőrizhessék működésüket.

9. Demokrácia akkor lesz, ha a Magyar Köztársaság minden állampolgára, ha kívánja, a magyar nemzet tagjának tudhatja magát.

10. Demokrácia akkor lesz,

ha a legitím törvényhozó s végrehajtó hatalom mindenkor vigyáz arra, hogy ne mossa össze a nemzet és az állam fogalmát, s miközben felelősséggel tartozik a nemzet Magyarországon kívül élő tagjai iránt, nem vonja kétségbe, hogy azok polgárként egy másik állam kötelékébe tartoznak. Ha olyan realitásként kezeli a kelet-közép-európai térséget, amelyben mindenemű, az itt élő népeket kölcsönösen érintő változás csak nemzetközi egyezmények keretében, a népek közös szándékával és békés megegyezéseivel jöhet létre.

11. Demokrácia akkor lesz, ha a magyarországi kisebbségeknek joguk van önazonosságuk megtartására és ápolására, és ehhez az állam és a mindenkori többség tevékenyen hozzájárul.

12. Demokrácia akkor lesz, ha az állam semleges türelemmel viseltetik valamennyi polgárának meggyőződése, világlátása iránt mindaddig, amíg az másokat nem fenyeget.

13. Demokrácia akkor lesz, ha a mindenkori törvényes hatalom lemond arról, hogy bármely eszmerendszert akár nyíltan, akár burkolt formában államváltás vagy államideológia rangjára emeljen, továbbá ha az állam oktatási intézményei nem erőtlenek semmiféle kötelező világnézetet a diákságra, ha a mindenkori hatalom pártatlan jöndulattal támogatja az oktatási irányzatok sokféleségét.

14. Demokrácia akkor lesz, ha a mindenkori kormányzat szavatolja a tudomány és a kultúra szabadságát, és művelők között nem tesz különbséget politikai, lojalitás, világnézet és hatósági ízléskülönbségek alapján. Ha a kultúra és a tudomány támogatásában, valamint a még állami kézben lévő kulturális intézmények vezetőinek a kinevezésében a kormánytól független szakértői testületké lesz a döntő szó.

15. Demokrácia akkor lesz, ha a közszolgálati rádió és televízió a kormánytól, pártoktól és önkormányzatoktól egyaránt garantáltan függetlenül válik.

16. Demokrácia akkor lesz, ha a sajtó szabadságát nem korlátozza állami monopólium, sem államtól függő bankok pénzügyi túlsúlya, sem az újságírók megfélemlítése, és a mindenkori információkkal valamennyi törvényes sajtóorgánumnak.

Mint ahogy a szabadságot önmagában nem védi meg a legjobb törvény, a legjobb intézményi rend sem, ha az állampolgárok nem kelnek a jog és a szabadság védelmére erős, tevékeny akarattal.

Mi, a Demokratikus charta aláírói, felemeljük szavunkat az alkotmányos demokráciát veszélyeztető jelenségek ellen, és azon leszünk, hogy túrelmetlen, kirekesztésre törekvő, tekintélyelvű hatalmi csoportosulások ne tehessék holt betűvé a Köztársaság alkotmányát, s hogy mi, magyarok, szabad polgárok lehessünk, ne pedig meghunyászkodó alattvalók!

Aki egyetért ezzel a chartával, fejezze ezt ki aláírásával, és közölje, hogy hozzájárul nevének nyilvánosságra hozatalához.

Támogatók névsora a demokratikus chartához:

Hunyadi Zoltán vállalkozó, Mikó Piroska népművelő, Hugi Imre építész, Ábrahám Tallér Erzsébet óvónő, Csontos Józsefné óvodai dajka, Dicső Sándorné óvodai dajka, Mester Sándor pedagógus, Varga-Sabján Gyula könyvtáros, Benke László nyugdíjas, Fekete József üzemműnök, Kovács Márta pedagógus, Kovács Kornélia pedagógus, Tóth Zoltán polgármester, Vas Benő alpolgármester, dr. Vilonya Balázs jegyző, Solyósi Margit pedagógus, dr. Zádori Attila orvos, Faragó Marietta óvónő, Fekete Béláné óvónő, Gurályné Légi Ilona óvónő, Bartha András belsőellenőr, Romvári Frigyesné kertész-műnök, Várnai Iván közgazdász, Bácskai László nyugdíjas, Danis János munkás, Bakai István nyugdíjas, Horváth Eteika pedagógus, Hári Miklósné áruforgalmi előadó, dr. Várnai László jogász, Gurály Miklós tanár, Hegyiné Kassai Éva óvónő, Horváthné Mongyi Marianna óvónő, Faddi Istvánné pedagógus, Nagy-Czirokné Horváth Ildikó pedagógus, dr. Várnai Lászlóné pedagógus, Szondi Gyuláné óvónő, Fehér Klára óvónő, Tóth Zoltánné pedagógus, Balogh Odón nyugdíjas, Csósz Sándor nyugdíjas, Lengyel József művezető, Venczel József pedagógus, Nemes József nyugdíjas, Udvardi Miklós áruforgalmi előadó, Tóth Istvánné családsegítő, Wicker Erika műzeológus, Hegedűs Józsefné óvónő, Judák Imréné óvónő, Jójárt Istvánné dajka, Kissné Halász Éva óvónő, Lajkó Antalné dajka, Lajkó Antal fűtő, Dóczi Károly kertész-műnök, Kovács Imre agrár-műnök, Kiss János munkás, Molnár Lászlóné szakszervezeti titkár, Kósó János közgazdász, Vas Aranka óvónő, Czákó Györgyné dajka, Béla Gyula közgazdász, dr. Dér Sándor orvos, dr. O. Kovács József levéltáros, Kovácsné Kiss Mária óvónő, Tornyák Julianna óvónő, Huszta Vendelné dajka, Korponai Sándorné dajka, Bácskai Lászlóné pedagógus, dr. Soós Károly sen. orvos, dr. Hajdú László orvos, dr. Lengyel László orvos, dr. Kecskés István orvos, dr. Zsunyi Ferenc orvos, Kiss Györgyné pedagógus, Lakos Imre pedagógus, Ór Teréz pedagógus.

A chartához csatlakozni lehet a könyvtárban elhelyezett gyűjtőívben.

Ovis-Mikulás



Bodó Éva ötlete nyomán, szerkesztőségünk hozta össze azt a csapatot, akik elhatározták, hogy négy óvodát látogat meg és ajándékosmagot oszt, az általuk felkért Mikulás.

Sorsolás útján döntöttük el, hogy ezek az óvodák: Csónak utcai, Székely utcai, Harangos téri és a Gagarin téri lesz. A csapat tagjai: Polgármesteri Hivatal, Paletta ÁFÉSZ, Éjjel-Nappali Kft., Kópia Kiszövetkezet, Elektroszet RT., Halaspack és a Halasi Tükör Szerkesztősége.

Kedves gyerekek, fogadjátok szeretettel!

A JÁRGÁNY Kft.-nél a városközpontban olcsóbban vásárolhat karácsonyra A Kiskunhalasi Állami Gazdaság italkollekciójából már december 9-től.

Ha nem hiszi, jöjjön el!

Gyarapodik az önkormányzati tulajdon

Folyamatban van a Víz- és Vállalat vagyongelosztása, ami az érintett önkormányzatok tulajdonába kerül. Kiskunhalast érintő vonatkozásairól Tóth Zoltán polgármester ad tájékoztatást.

Az érintett települések vezetői arra az álláspontra jutottak, hogy a települések kikerül a vízmű vagyongból a rájuk eső részt, hogy azok az önkormányzatok tulajdonába kerüljenek. A felosztás után az üzemmérnökségek területi illetékességén belül négy önálló vállalat fog alakulni, ugyanis a megye vízellátását négy üzemmérnökség szolgáltatta ki. A kialakítandó vállalati formát nem döntöttük el, de az már majdnem biztos, hogy részvénytársaság nem lesz, mivel a megalakításához 10 millió forint alaptőke kell. Szóba jöhet az a lehetőség is, hogy az Önkormányzatok Közös Vállalata néven fogjuk üzemeltetni valamilyen társulási formában. Nagyon sok nyitott kérdés van még a dologban, annyi biztos, hogy a Halast érintő minden közmű a város tulajdonába kerül. A strand birtoklása külön döntés kérdése, amit alaposan át kell gondolni. A vízdíjak további emelését szeretnénk valamilyen formában megakadályozni, mivel jövőre lekerül róla az eddig fenntartott támogatás. Ebből eredően a vízdíjak emelése várható, de nem mindegy, hogy milyen mértékben. Azt is tudomásul kell vennünk, hogy a városnak vannak kötelezettségei a környező kis településekkel szemben, de a saját érdekeinket sem hagyhatjuk figyelmen kívül.

Nagyon szeretnénk, hogy a vízmű szakembereivel, és a környező önkormányzatok képviselőivel ebben a kérdésben is találjunk kompromisszumos megoldást.

V. I.

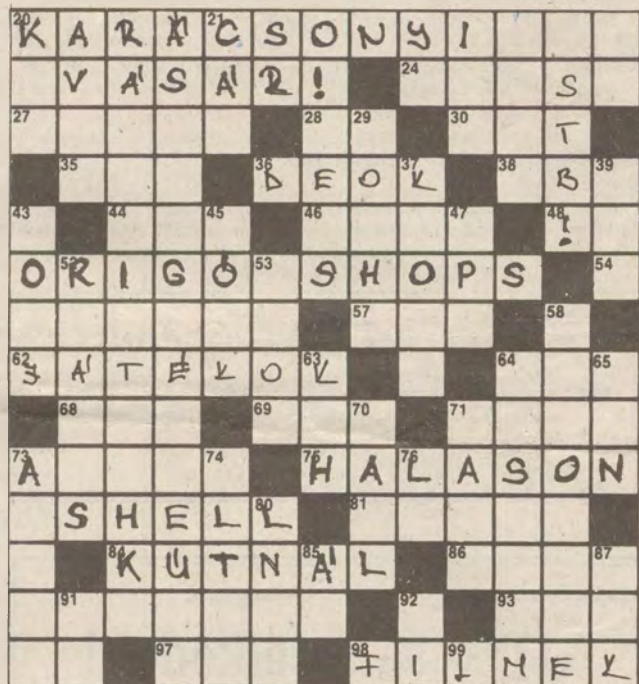
Kitüntetés

Göncz Árpád a Magyar Köztársaság elnöke Kövecses Imre nyugdíjas pedagógusnak a HAZÁÉRT ÉS SZABADSÁGÉRT 1956-os emlékérem kitüntetés adományozott, melyet a köztársasági megbízott államtitkár nyújtott át Kiskunhalas Polgármesteri Hivatalában.

Béla-Bála Ruhavásár Olcsó!

Minden darab negyven forint

Hétfőn a Gózonban 8-tól 12-ig.



Jó buli volt...

A tavaszi, hasonló rendezvény sikerén felbuzdulva rendezte meg „Suli-buli” elnevezésű nyílt sportnapját az elmúlt szombaton a Felsővárosi Általános Iskola kollektívája segítségével Mester Sándor és Virág István.

A zenés bemelegítés után kétszáz gyerek, és legalább ötven szülő kapcsolódott be a játékos programokba. Célbadobástól a póznamászásig majdnem minden volt. Versenyezhetek, ki tud többször felülni a ferdepadon, még több fekvőtámaszt csinálni, vagy ki a legügyesebb a hulahop karika pörgetésében. Háztömb körüli versenyen dől el kik a legjobbjai a kerékpározás és a gördeszkázás művészetének. Sokan éltek annak a lehetőségével, hogy információkat gyűjtsenek be magukról oly módon, hogy az egészségügyi szakiskolások lányok vérvényomását, vitalakapacitásukat, testsúlyukat, magasságukat megméri, majd hasznos tanácsokkal látja el őket.

A tére készülőve és bizva abban, hogy sok hó lesz, börze keretében olcsó sífelszerelések vásárlásához is alkalmat biztosítottak a rendezők. Lehetőség nyílt síeszközök javíttatására, kötésbeállításra is. Egyéni akcióként egyesek kinőtt, megunt síruhájukat értékesítették méltányos áron, vagy elcsere-berélték. Természetesen „egészségre hasznos” tárgyakat lehetett nyerni.

A terv szerint a „Suli-buli”-t tavasszal a városi sportpályán megismétlik.

Vass Katalin

ÚJ BOLT ÚJ BOLT ÚJ BOLT

Megnyílt a KISMAMA és BÉBI RUHÁZATI szakbolt, Kiskunmajsa, Fő u. 57. sz. alatt!

Védjegyzett, márkás kismama ruhák, fehérneműk, bébi és gyermekruházati cikkek 10 éves korig, babaápolási cikkek, kellemes vásárlási környezettel! Telefon: (77) 31-229

ÚJ BOLT ÚJ BOLT ÚJ BOLT

Megnyílt az EDÉNYBOLT is, Kiskunmajsa, Fő u. 57. sz. alatt!

A nyitásra NAGY ÁRENGEDMÉNNYEL zománczott és teflon EDÉNY VÁSÁRT rendezünk! Kaphatók még konyhai kisgépek, evőeszközök, tálaló készletek, mikrohullámú sütőhöz edények, zománczott táblák stb. Telefon: (77) 31-229

ÖNT IS VÁRJUK!

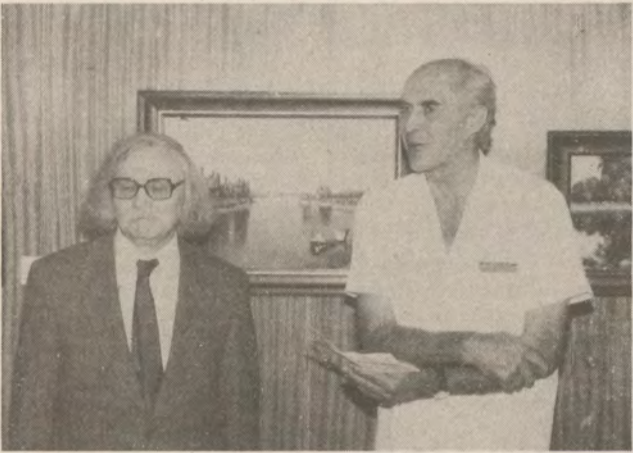
Kiskunmajsán a Kultúrcikk boltban, (Fő u. 80.)

valóban nagyon olcsó árakon porcelán és majolika TÁNYÉR VÁSÁR-t rendezünk. ÚJDONSÁG a többféle majolika termék! Telefon: (77) 31-786

Kiskunmajsán a Műszaki boltban (Fő u. 88.)

továbbra is diszkont árakon kaphatók a hagyományos és automata mosógépek, centrifugák, vízmelegítők, forróvíztárolók, lapradiátorok, háztartási mosogatógép. Telefon: (77) 31-214

Egy kiállítás képei



Dr. Kövecz Gyula kórházigazgató főorvos a művész társaságában megnyitotta a kiállítást.

Ragyogó színek, csillogó víztükrök, pompás lovak, virágcsendéletek. Naturalista felfogásban, akadémikus stílusban készített képek láthatók *Bodor Miklós* festőművész kiállításán a Semmelweis Kórház kiállító termében.

A művész 1925-ben Nagykőrén született, Szolnok közelében, a Tisza mellett. Iparos családból származik. Az első kiállítása 1963-ban a Kiskun Múzeumban volt. Több alkotói díjat és elismerést kapott. Grafikai a Budapesti Történelmi Múzeumban, a Kecskeméti Képtárban, a Kiskun Múzeumban, a Kiskőrösi Képtárban és a kiskunhalasi Polgármesteri Hivatal birto- kában vannak.

Képeiből sugárzik a természet szeretete, az átfogalmazott termé-

zeti szépség, ugyanúgy, mint korábbi grafikáiból is. Munkáiból megállapíthatjuk, hogy a művész nem változott, hanem a benne érlelődő élményeket más eszközzel, ecsettel hozza tudomásunkra.

Külön öröm számomra a víztükrök megörökítése. A holt Duná- gág gyönyörködött látványa, az öreg fűzek, az itt-ott megjelenő varsák szép emléket idéznek.

Miklós a vizek szerelmese. Korábban távúzó bajnok volt, több műve Bajához kötődik, de gyönyörködve szemlélhetjük kisebb képein a tanyákat, préházakat is.

Festményein a lovak megjeleni- tése csodálatos.

A megnyitó után – amit dr. Kövecz Imre igazgató főorvos tartott – Bodor Miklós festőművésszel

beszélgettem.

– Csak négy éve festek, korábban grafikákat készítettem – mondja.

1980-ig népművelő voltam, kultúr- ház igazgató lettem Kiskun- majsán. Azt hittem, hogy több lesz a szabadidőm. Később köz- művelődési felügyelő voltam, de ötvenöt éves koromban minden munkaviszonyomat megszüntet- tem, elhatároztam, hogy csak a művészetekkel foglalkozom. Hogy miért? Rövid az élet és va- lami maradandót is kell alkotni. Azóta kizárólag csak festek. Szabadúszó vagyok.

– Hogyan születik egy-egy kép? Itt van például az itatás című képe. En ezt tartom a legszebbnek.

– A háttérként ábrázolt táj a Su- govica Szeremle alatti része. A ló- itatás a Tiszán történt, ott vázol- tam fel, gyermekkori emlékeim közé tartozik, ami megmaradt bennem. Visszaemlékszem arra, hogy az emberek klott gatyában, kék köténnyel, kalappal a fejükön



mentek a Tiszába fürdeni.

– Itt van egy másik kép. Szépen komponált tájban pulykákat ábrázol. Hol festette?

– Mórícgáton volt egy tanyánk, ami közel volt az itt ábrázolt tanyához. Élt benne egy idős házaspár, akikkel gyakran beszélget- tünk. Egy alkalommal megren- dülve vettük tudomásul a felesé- gemmel, hogy már nincsenek az élők sorában. Nagy hatással volt rám, rögtön arra gondoltam, hogy emléket állítsak nekik. Így szület- tett ez a kép.

– Rendkívüli ihletettségről vall

ez a lóportré.

– A szomszédunk a bécsi burg- ban volt káplár. Szeretett lovagol- ni, gyakran bejött apám asztalos műhelyébe, leült a kályha mellé, és beszélgettek. Én örültem, hogy a lovát etethetem, simogatha- tom. Megengedte azt is, hogy jár- tassam. Innen a lovak iránti von- zódásom. Persze minden képnek megvan a maga története. Nem szükséges elmesélni őket, hiszen aki megnézi, maga is átélheti, ki- találhatja.

Kép-szöveg:

Lévay Kálmán



Belvárosi üzletház épül

Kiskunhalason a Kossuth u. Táncsics u. sarkán.

Jelentkezni lehet az igények benyújtásával.

BÁCSI Szolgáltató és Fővállalkozó Kft.
6400 Kiskunhalas, Tulipán u. 4. – Telefon: 77/22-232

Befektetési és privatizációval foglal- kozó társaság, országos hálózatá- nak kiskunhalasi kirendeltségéhez,
(Dunaholding – Paletta Kft.)

ügyvezető igazgatót keresünk!

Annak a legfeljebb 45 éves, felső- fokú közgazdasági vagy jogi vég- zettséggel rendelkező szakember- nek a jelentkezését várjuk, aki a

- közvetlen helyi, illetve vonzás- körzeti, önkormányzati, piaci, vállalkozói kapcsolatok kiépíté- sében,
- vállalkozási, privatizációs befek- tetési, tanácsadói igények gyűj- tésében, rendezésében, ellátásá- ban,
- vállalkozások szervezésében,
- befektetési alapok gyűjtésében, közvetítésében jártas.

Igényes munkájához méltó jövedelemre számíthat!

A pályázatok beküldési határideje:
1991. december 15.,
melyet 15 nap alatt bírálunk el.

A pályázat anyagát bizalmasan kezeljük!

Kérjük, hogy részletes szakmai önéletrajzát a Paletta Áfész
6400 Kiskunhalas, Köztársaság u. 7.
címrre küldje.

Reformátusok a menekültekért

A kiskunhalasi református egyház minden év végén evangélikációs sorozat- tot rendez. Idén advent első hetében a délvidéki menekültek megsegítésére hívja az érdeklődőket és a segíteni szándékozókat.

A református imaházban december 6-án, 7-én minden este 17.30 órakor, december 8-án pedig 15 órakor a Hősök terén tartják az alkalmakat. A szol- gálatot Kettős János Kórogy-Kopács lelkipásztora és Bereczky Ildikó harká- nyi lelkipásztor végzi.

Balogh Eszter



Gazdálkodók!

Megkezdte már traktorának téli nagyjavítását?

MTZ típusú gépéhez minden alkatrészt biztosítani tudunk.

Elkopott tárcsaleveleit garanciával felújítjuk.

Üzletünkben kaphatók HETIL ekevasak, IH és LAJTA ekékhez 1150–1995 Ft-ig.

• Kaphatók STIHL alkatrészek 028-as, 038-as típusokhoz, teljes választékban, reális árakon.

Pl.: 3/8"-os 60 szemes Stihl lánc 845 Ft.



Anyagbeszerzők!

Ha nálunk vásárol

30 000 Ft feletti értékben

1991. december 1. – 1992. március 1-ig,
a teljes vételár

2%-át azonnal visszatérítjük Önnek.

Üzletünk a GRÁF Kft. telephelyén,
az 53-as főúton lévő balotaszállási
CASTROL Üzemanyagkút mellett várja Önt.

FUJI FOTÓ



Karácsonyi meglepetése:

– profi alapanyagból,
– profi minőségben
színes miniportré és
igazolványképek
reklámáron!

4 db portré – 150 Ft

További ajánlataink:

- Fuji automata fényképezőgépek már 3500 Ft-tól
- video és hangkazetták
- extra fotóalbumok, fali és asztali képkeretek,
- karácsonyi képeslapok nagy választékban

Színesfilm kidolgozás profi minőségben
1 órá, illetve 24 órá határidőre!

Minden kedves vásárlóját szeretettel várja a

FUJI FOTÓ STÚDIÓ

Kiskunhalas, Bocskai u. 11. Telefon: 22-887

Ha már egyszer
költeni kell...

Nem is biztos,
hogy költeni kell!

FIGYELJE A TÉLAPÓT!

Ha vásárolni nem is akar,
hozza el gyermekét!

A karácsonyi vásáron
naponta két alkalommal
jelen lesz a Télapó
és minden látogatónak
szaloncukrot ad.

Valamelyik
szaloncukorban
ott lehet az Ön
vagy gyermeke
karácsonyi
ajándéka!

Tehát:

FIGYELJE A TÉLAPÓT!

ARANYKAPU
1991. DECEMBER 13-23-IG
A GÓZON ISTVÁN
MŰVELŐDÉSI HÁZBAN

MARKETEAM KFT. ÉJJEL-NAPPAL KFT.

Közlemény

Vas Benő képviselő tájékoztatja a 4.sz. választókerületet:

Brinkus L. u., Dózsa Gy. u., Fűrész u., Május 1. tér, Dr. Monzpart L. u., Semmelweis tér, Szász K. u., Sziklai S. tér, Árok u., Bessenyei tér, Bokor u., Csónak u., Futó u., Lapály u., Kertész u., Magyar u., Nád u., Nyíl u., Percköz, Rét u., Somogyi B. u., Szatmári S. u., Szegfű u., Szilády Á. u., Tóköz, Víz u.

VIII Gábor képviselő tájékoztatja a 12. sz. választókerületet:

Árpád u. 18-40., 25-57., Batthyány u. 1-13., 2-16., Berzsenyi u., Bimbó u., Deák F. u., Gólya u., Himző u., Jegenye u., Lomb u., Rezeda u., Tábor u., Áchim A u., Borz u., Budai N. A. u., Dimitrov tér, Dobó u., Gerle u., Gógös i. u., Hámán K. u., József A. u. 2-22., 1-27., Kalap u., Kinizsi u., Kosevoj tér, Ósz u., Sarló u., Ságvári u., Szabadkai u. 2-88., 1-23., Szántó K. u., Temető u., Tolbuchin u., Virág u., Zalán u.

Csatári József képviselő tájékoztatja a 13. sz. választókerületet:

Átlós u. 2-10., 1-7., Bornemissza u., Czuczor u., Damjanich u., Dugonics u., Harangos tér, Harangos telep, József A. u. 24-48., 29-49., Kármán u., Széksós u., Szondy u., Toldi u., Tompa u., Tó u., Budár u., Fűzespuszta, Inoka kistelek, Róna u., Bogárczó

lakóit, hogy 1991. december 11-én (szerda) 18 órai kezdettel az Alsóvárosi Általános iskola ebédlőjében beszámolókat tart választóknak.

Napirend: – Beszámoló a képviselőtestületben végzett eddigi tevékenységről.
– Aktuális problémák megbeszélése.

Minden érdeklődőt tisztelettel várnak.



**Mikulásnap
ajándék
autósoknak**

Üzemanyag 1 Ft-tal olcsóbban!

92-es benzin 55 Ft Gázolaj 36 Ft
1991. december 6-tól 13-ig.

Kiskunhalas, Tinódi u. benzinkút

Nyitva: hétfőtől péntekig 6-12, 13-17 óráig, szombaton 6-12 óráig.

**Az ATI volt oktatóinak közreműködésével
gépjárművezetői tanfolyam indul**
A régi helyen – új színvonalon

- segédmotorkerékpár
- motorkerékpár
- személygépkocsi
- autóbusz
- nehézgépkocsi

katagóriákban

**A „FAVORIT” fuvar- és tanfolyamszervező
szervezésében.**

Jelentkezés decemberben folyamatosan
Kiskunhalas, Kossuth u. 27. szám alatt, 8-16 óra között.

AUTÓ CENTRUM

**Értesítjük Halas és környéke Tisztelt polgárait,
hogy az ÁFOR-KÁG Kft. december 13-án
Kiskunhalas, Majsai út 18. szám alatt
megnyitja közforgalmú üzemanyag-töltő
állomását.**

Szolgáltatásaink: – valamennyi ÁFOR termék
– autóalkatrész minden Fiat márkához
– autófelszerelési cikkek
– PB gázcsere
– büfé

A KOMPLETT Kft-vel közösen személy- és tég. javítás, szerviz, autósosás,
diagnosztika.

Nálunk amire egy autónak szüksége van KOMPLETT minden kapható.

Diesel gépjármű tulajdonosok figyelem!
**Téli gázolaj -28 °C fokos dermedésponttal
csak ITT.**

Vállalkozóké a jövő!

**Az ÁFOR-KÁG Kft. bérbeadja a Kiskunhalas,
Majsai út 18. szám alatt megnyíló
üzemanyag-töltő állomás büfé helyiségét.**

Alapterület:
4,8 m × 3,8 m büfé, 1,9 m × 4,8 m raktár
Központifűtés
Légkondicionálás

Jelentkezni lehet:
Kiskunhalas, Majsai út 18. ÁFOR – KÁG Kft.
ügyvezető igazgatójánál
Telefon: (77) 22-046

Nyitás: 1991. december 13-án.

**Dekorációs munkákat,
reklámfeliratok készítését
és kirakatok rendezését
vállalom, rövid határidővel,
kedvező áron.**

Jelentkezni:
Kiskunhalas, Szilády Á. u. 4. szám alatt
Nyilas Timea
Telefon: 22-021

**A Sóstói lakótelepen közművesítés alatt
álló családi ház építési telkek, vállalko-
zási célra földterületek fizetési kedvez-
ményel, olcsón eladó.**

Érdeklődni: Telek Kft. Kiskunhalas, Kossuth u. 29.
Telefon: 22-366

Felhívás

**Kiskunhalas város
Polgármesteri Hivatala
bérbeadja az alábbi két
helyiséget:**

1. Piaccsarnokban lévő 29 m² alapterületű helyiséget üzlet céljára.
2. Szilády Á. u. 1. szám alatti 14 m² alapterületű helyiséget garázs céljára.

Kiküldési ár: 1000 Ft/m²/év + Áfa
Igénybevételi díj: 35 000 Ft

Jelentkezni 1991. december 12-ig
lehet az Igazgatási Osztálynál.

Tárgyalás ideje:

1991. december 13-án 13 óra (üzlet)
1991. december 13-án 14 óra (garázs)

Helye:

Polgármesteri Hivatal
I. emeleti tanácssterme.

30% árengedmény mindenre:

ÖRÜLET!

VISSZONT-ELADÓK MOST TÖLTSEK FEL KÉSZLETEIKET!

3000 Ft feletti vásárláskor tombola!

Fődíj: hálószoba garnitúra, összes nyere-mény érték: 100000 Ft.

bőrruházat, női fehérnemű, bébi szabadidőruhák, bútorok, ágyneműk, szőnyegek, ballon kabátok, stb.

MÁTÓL DECEMBER 23-IG!

Sorsolás helye és ideje a következő számban.

AKCIÓ ÜZLETHÁZ
Kiskunhalas, Szabadkai út 31/A és a Kuruc v. tere 10. alatt.

RENDKÍVÜLI ÁRENGEDMÉNY



LAKÁSFELSZERELÉSI ÁRUHÁZBAN

(Kiskunhalas, Kossuth u. 8. Tel.: 77/21-026)

ALADASDRO olasz padlólap: **1210 Ft helyett 968 Ft,**

IONICO olasz csempe: **1990 Ft helyett 1270 Ft,**

KARAMELL 10 részes fürdőszoba garnitúra: **7113 Ft helyett 4980 Ft, amíg a készlet tart.**

Apróhirdetés

Karácsonyi könyvakció! A felsővárosi mini könyvesboltban 10% kedvezménnyel árusítjuk könyveinket december 9-21. között. Kiskunhalas, Széchenyi u. 43. szám alatt várjuk vásárlóinkat.

Egyszobás, földszinti, gázkonvektoros lakás a Kuruc vi-tézek terén eladó. Érdeklődni: este 6 óra után a 22-722-es telefonon.

Angol fordítást vállalok! Cím: Kiskunhalas, Mészáros L. u. 10.

Videokazetta-másolás, járműkölcsonzés. Bizományi Bolt Kiskunhalas, Kmeth S. u. 11. Telefon: (77) 22-535.

Facsetete, dísznövény nagy választékban, a legolcsóbban Kiskunhalas, Széchenyi u. 97. szám alatt kapható. Nyitva szombaton és vasárnap is.

Eladó 2. emeleti telefonos, 2 szobás lakás. Érdeklődni: Kulich Gy. u. 6. II/8. Telefon: 21-939.

Eladó 3 szobás családi ház 900000 forintért. Kiskunhalas, Hattyú u. 12.

FONALVÁSÁR! 1991. december 11-én 8-16 óráig a Gózon István Művelődési Központban.

Eladó Kiskunhalas, Bem u. 5. fszt. 14-15 alatt 40 m²-es üzlethelyiség. Telefon: (77) 21-934.

UE 28-as Dutra üzembékes állapotban eladó. Felújítható extrákkal. Érdeklődni: Kisszállás, Felszabadulás u. 80.

Kiadó 42 m² alapterületű garázs, ami üzletnek is alkalmas. Érdeklődni: Kiskunhalas, Kárpát u. 1/48. 17 óra után.

Szár van eladó. Kiskunhalas, volt szovjet laktanyával szemben, a Szegedi úton.

Bútorozott albrélet kiadó. Érdeklődni: Telefonon 21-622 Kovácsné.

Akció! Kedvező áron eladó, jó állapotban lévő használt Textima 8332-es simatűző varrógépek. Érdeklődni: Kiskunhalas, Népművészeti és Háziipari Szövetkezet Kiskunhalas, Kossuth u. 37/A. Telefon: (77) 21-797.

Bútorozott garzonlakás bérelnek, azonnali beköltözéssel. Ajánlatokat: Kiskunhalas, Dékány Á. u. 9. délelőtt kérek.

Eladó fekete Fiat-Cupé. Érdeklődni: Széchenyi u. 8. fszt. 2.

Eladó a Felsőöregszőlőkben (Dongéri csatorna mögött) 340 négyszögöl zártkert, termő gyümölcsös, szőlő, 6x4 méteres új pincével, bekerítve. Valamint Simpex 04-es vegyestüzelésű kazán. Érdeklődni: Fazekas G. u. 31. vagy 17 óra után a Bem u. 6. Telefon: 22-472.

Négylakásos társasházban emeleti, 3 szoba-hallos lakás garázzsal eladó vagy kisebbre cserélhető. Szilády Á. u. 38. Érdeklődni: Szabadkai u. 74.

Eladó 3 éves Dacia, karambolos, egyben vagy alkatrészben. Kiskunhalas, Batthyány u. 33.

53-as út mellett 100 m²-es műhely kiadó. Érdeklődni: Kiskunhalas, Sallai u. 26//A. Kovács Imre.

TP frsz. 126-os kispolski eladó, illetve választási malacra cserélhető. Cím: Kiskunhalas, Gál L. u. 10. Telefon: 21-855.

Törzskönyvezett fekete óriás Schnauzer kiskutyák eladó, illetve választási malacra cserélhető. Kiskunhalas, Gál L. u. 10. Telefon: 21-855.

Eladó Fiat 850-es sport-cupé. Érdeklődni: Kuruc V. tere 18. IV/14. este.

Eladó kertés félház sok melléképülettel. Irányára 1 millió forint. Kiskunhalas Munkács u. 5.

Nagymennyiségű zabos lótrágya van eladó. Kiskunhalas, Bogárpó 21.

Épületasztalosipari munkát vállalok. Kiskunhalas, Alsóöregszőlők 145. Babud.

Info-Service (München) kiskunhalasi ügynöksége a Kardos Pál u. 11. szám alatt 9-12 óráig 36 féle lehetőség a pénzeszközre, közte majd 100 külföldi munkalehetőség a világ minden tájáról.

Kft-k és egyéni vállalkozók részére felelős könyvvezetést, számlarend készítést, mérlegkészítést vállalok. EN-TEL Kft. Telefon: (77) 22-177.

Köszönetnyilvánítás

Köszönetet mondunk mindazoknak, akik

**Márkus Istvánné
Metzner Józsa**

temetésén megjelentek, részvételüket nyilvánították.
Gyászoló család

Közúti közlekedési szolgáltatást végzők vagy kezdők részére

- fuvarozó (autómentő)
- autóbusszvezető
- személytaxi vezető
tanfolyam indul

Jelentkezni:

Kiskunhalas, Kossuth u. 27.
Munkaidőben egész nap.

Vizsga:

1991. december 11-én
8 órakor.

CSÁMPÁS LÁBRA

is árulok cipőt, csizmát
Sőt!

Tyúkszemés lábra is!

Pinokió Cipőbolt
a sétáló utca udvarában.

**Egy jó járókelő =
egy jól járó vevő!**



Magas a
vérkoleszterin?
Igyon **ESTERIN-t!**

**Készüljön
az ünnepekre:**

aromát, ételízesítőt,
mogyorót, mandulát
és pisztáciát...
mindezeket
megvásárolhatja a

MENTÁBAN!
Kiskunhalas, Széchenyi u. 28.

Karácsonyi ruhavásár!

**30-50%-os
árengedménnyel.
(nem bálásruha)**

Kiskunhalas, Gál L. u. 10.
Kertváros

Erre az eleganciára,
miből volt pénze
a feleségemnek?

SPÓROL NEKI AZ ANNA!

Anna Divatáru üzlet a Mátyás tér 3. sz. alatt.
naná az annát!



Nálunk már
Karácsony van!

Olcsó ruházati árukkal
várjuk Önöket
a Csipkeház pincéjében
lévő boltunkban.

Vásárlunk ideje: 1991. december 6-13.
Nyitvatartási idő: munkanapon 13-17 óráig,
szombaton 9-13 óráig.

SEGÍTÜNK,
hogyan szívesen nézzen tükörbe!

Csúcstechnikával, 6 különböző,
motormeghajtású, amerikai gyakorlóasztalon,
egyedi program szerint formáljuk alakját,

Slender You

szalonunkban.

Az első tréning ingyenes!

Kiegészítő szolgáltatásaink:

Lady Fitness (kondicionáló terem), Szauna.
Bronzárrium - Abszolút egészségbarát gyorsbarnító.

Az „Aphrodité szalon” épületében
Kiskunhalas, Szilády Á. u. 17. Telefon: (77) 21-850

Nyitvatartás:

hétköznap 6-21 óráig, szombaton: 8-14 óráig.

TESTÉPÍTŐK
SPORTKEDVELŐK!

A

PAT ENT
KFT

Megkezdte fix és összecusukható fekpadok gyártását!

Megtekinthető: a kiskunhalasi sportboltban, Szilády Á. u. 1.

Megrendelhető: a sportboltban és a gyártónál:

Kunfehértó IV. körzet 27.

Munkaidőben: (77) 22-841 Munkaidő után: (77) 22-652

BÚTORVÁSÁR

Rendkívüli ajánlatunk! - December hónapban folyamatosan
bútorainkat **20-30%-os** árengedménnyel értékesítjük!
Egyedi iroda és lakásbútorok készítését rövid határidőre vállaljuk.
Rendelésfelvétel Tó utcai raktárunkban

HASZNÁLTRUHÁK

Használt, válogatott téli ruhák érkeztek! Folyamatos értékesítés!
Hétfő-péntek: 10-17 óráig, szombat: 8-12 óráig
Kiskunhalas, Tó u. 12. sz. alatt.
PÓK-R Német - Magyar Kft., Kiskunhalas, Tel.: 21-673

BELVÁROSBAN
a **MINI PRESSZÓ**
eladó.

Cím:
Kiskunhalas, Bokányi D. u. 16.
Telefon: 21-461 (este)

Csak 27000 Ft/m² Városközpontban
63 m² fszt: üzletér vagy nappali + wc, zu-
hanyzóval + 4 m² raktár, emelet: 3 szoba +
fürdőszoba - járó öltözőszekrény 6 m² Te-
tőtér: 2+2 lélszoba. Az udvarban: 24 m² +
tetőtér rendelnek, raktárnak, garáznak,
stb. eladó esetleg kiadó. (Olasz padlólap,
padlófűtés, a létesítmény új!)

Érdeklődni: Szabadi Ferenc Telefon: 22-
596, 22-796. Kiskunhalas, Keceli u. 7/A.

TÚZIFA értékesítés

Kiskunhalas, Alsóöregszőlők 137/A. a Keceli úton
a Kocsis szeszfőzdétől 400 méterre földúton, délre.

Mindenféle tűzifa kapható

250-330 Ft/mázsa.

Házhoz szállítást is vállalok.

INTER Fix **JÁTÉKVÁSÁR**
NAGYKERESKEDELMI ÁRON!
 Az Interfix egy takarékos kapcsolat, helyettünk mindig az ár beszél.
NÁLUNK MÁR KARÁCSONY VAN!

*Diszkont Áruház,
 Kiskunhalas, Szénás út 15.*

szigma
Villamossági bolt
heti ajánlata
 Samsung 48 csatornás parabola antenna 28900 Ft-ért
 Hepta 70 csatornás parabola antenna 33900 Ft-ért
 51 cm-es színes TV-k óriási választékban 29900 Ft-ért
 Delongi forgókosaras fritu 12900 Ft-ért
 Philips energia takarékos izzók, 11-20 W-ig
 Kossuth utca 28.

KISKUNHALASI CAIPARI VÁLLALAT
ÉPÍTKEZŐK, LAKÁSFELÚJÍTÓK
» FIGYELEM! «

- ablakok
- zsalugáterek
- kazetták
- bejárati ajtók

nagy választékban vállalatunk **MINTABOLTJÁBÓL**
 6400 KISKUNHALAS, Szénás u. 1. Tel: (77) 21-244 Tx.: 26343

?
TUDJA KI SZOKOTT ITT HIRDETNI?
 (Autó West Wazorka Kft.) 21-842

AZONNAL VÁLLALOM,
 víz és szennyvízrendszer kisebb javítási munkáit.
 Anyagot beszerezem és garanciát vállalok.
 További szolgáltatásaim, lapostetők szigetelése, vízvezeték és szennyvízcsatorna rendszer kivitelezése.
 Szombat, vasárnap is rendelkezésükre állók!
 Mezei Lajos, Kiskunhalas, Vörösmarty u. 30.

GAZDÁLKODÓK FIGYELEM!
A kiskunhalasi Á. G. FARMER MG. Leányvállalat
 majsai úti takarmányboltjában november 1-től a szemes termények változatlan áron kaphatók:
 árpa: 600 (szemes), 700 (dara)
 búza: 550 (szemes), 650 (dara)
 rozs: 550 (szemes), 650 (dara)
 zab: 580 (szemes), 680 (dara)
 kukorica: 680 (szemes), 780 (dara)
Nyitvatartási idő:
 Hétköznap: 8-16 óráig, szombat, vasárnap 8-12 óráig.

STARLUX és PHILIPS VÁSÁR!
MEDICOMP Kft.
 Starlux kétkezes magnó 3790 Ft, Starlux music center 9590 Ft, Starlux színes TV (37 cm) 35900 Ft, Starlux színes TV (54 cm) 25900 Ft, Philips borotva 4902 Ft, Philips kávéfőző 6317 Ft, Philips borotva 6565 Ft
 Bébi ruhák és gyermekjátékok! Kigó u. 2.

Ismét rendkívüli akcióval várjuk!

BAROMFI FELDOLGOZÓ INTÉZMÉNY KISKUNHALAS ÉS ÚJTV

Pecsenyekacsa-szk. 77 Ft/kg
 M.kacsa-nyak 43 Ft/kg
 Pecsenyeliba-zst 69 Ft/kg

Keresse fel Kossuth utcai baromfi szaktoltunkat!

SELYEMVIRÁG VÁSÁR!
 Varázsolja otthonába a tavasz-nyár hangulatát virágainkkal!
Tipp-Topp Bolt
 Kossuth utca 22.

BO-BO SHOP
 Bolondos ajándékok boltja

- Csokis keksz imitáció
- Szőrös kulcstartó
- Cigirobbantó
- ZENÉLŐ BOHÓC
- Humoros születésnap képeslap
- Mogyoró pikáns tartalommal

Halason a sétáló utca udvarában.

Aranyékszerek, medálok, fülbevalók, nyakláncok és órák nagy választékban

BÉCSBEN a MARIKÁNÁL
 Mariahilfer Strasse 80. szám alatt.

A bécsi metró építésének ideje alatt az aranyékszerek árából **40-50%**, az órák árából **20%** engedményt adunk vásárlóinknak.
 Figyelmes kiszolgálás magyarul!

FA-TER KFT
Építkezők figyelmébe!
 Telepünkön nagy választékban kínáljuk az alábbi termékeket:
 Hajópadló, lambéria, gyalult deszka, cserépléc, kerítés elemek, balkonelemek, bejárati ajtók, szalagparketta, fűrészelt nyárfa gerenda, karamell csempe

Bérelti lehetőség:
 Építőipari keretes csőállvány, zsaluzó tábla, vasalt állványpalló, állítható vasbak.
 Barkácsolóknak, méhé-szeknek kaptárak javításához fenyődeszkat biztosítunk.

Cím: Fa-Ter Kft.
 Kiskunhalas, Majsai u. 18.
 Tel/Fax: (77) 22-046

ELEKTROSET Kft. KISKUNHALAS
AKCIÓ!
 1991. okt. 15-től nov. 30-ig

550 VA-es SZÜNEMENTES TÁPEGYSÉGEK SENZÁCIÓS ÁRON!

Régi ár: 35000 Ft + ÁFA
 Új Ár: 29900 Ft + ÁFA
 Típus: ES 550

TUDJA!!! SZÜNETHET NÉLKÜL SEGÍT AZ ELEKTROSET Kft.

Cím:
 Kiskunhalas, Kárász u. 6.
 Telefon: (77) 21-806
 Telefax: (77) 22037

SZÖV-MOBIL (magyar-svájci) Kft.
Autó- és alkatrész Euro import

Vállalja:
 Nyugati típusú személy- és tehergépkocsi beszerzését, vámoltatását, műszaki vizsgáztatását
 Autószalonunkban PPG festékeverő gépet üzemeltetünk.
Harmincezer szín, azonnali kiszolgálás.

Heti ajánlata:

Peugeot 205-ös	84-es
Volvo 760 TD	85-ös
Fiat Uno D	91-es
Fauwwe Golf TD	85-ös
Renault 9. TDE	88-as
Mitsubishi Paero	87-es

Nálunk OTP hitelre is vásárolhat!
Címünk: Kiskunhalas, Szász K. u. 2. Telefon/fax: (77) 22-991



Kőkoraszaki gyorsaságú ügyintézés

Tudjuk, a távközlésnél lassan haladnak a dolgok. Egy telefonra cirka tíz évet kell várni. Azt azonban sokan nem tudják, hogy az ügyfelekkel történő bánásmód sem gyorsvonalon sebességű.

Úgy Szabó Ferencné alig négy hónapja, hogy ajánlott levélben fordult a megyei távközlési igazgatósághoz. Kérte, az 53-as nemzetközi út mellett felállított nyilvános telefonfülkét pár méterrel helyezték arrébb, mert a fülke pontosan szobája ablaka előtt áll, a nagy forgalomban, az éjszakai telefonlók kiabálása, az ajtó csapkodása miatt egyszerűen nem tud éjjel aludni. Különösen nyáron elviselhetetlen a helyzet, az állandó zaj, kiabálás, a kamionosok hangos telefonváltásai miatt kénytelen csukott ablak mellett aludni.

A bejárati ajtó előtti kapubejárót az odaálló autók tönkreteszik, felállnak a fül-

ke, szóval zavarják, karcolnak. Udvarias levélben belátta, szükség van nyilvános telefonállomásra. Ezért nem a megszüntetését, csupán pár méterrel arrébb helyezését kérte.

Mintán beadványára két hónap múltával reagálás nem történt, szóltam a halasi hálózat vezetőjének, ha beszél a megyeiekkel, említsen meg ezt is, mert a kérelemre illene válaszolni.

Azóta újabb két hónap telt el. Válasz nélkül.

Korábban az államigazgatási eljárás szabályai szerint a kérelmek ügyintézési ideje három nap volt. Azóta új szabályok születtek, amik a gyorsabb, gördülékenyebb intézést-hivatottak szolgálni, nem tartom valószínűnek tehát, hogy a határidő meghosszabbodott.

Vagy ha netán igen, kérem közöljék, mennyivel.
Horváth Róbert

Az orvos szerint...

Lázcsillapítás régen (és ma?)

A láz nagyon sok, főként fertőző betegségek tünete. Borzongással, hidegrázással kezdődik. Nem ellenségünk, hanem szervezetünk jóteknő harca a betegségekkel szemben.

Még ma is vita tárgya, hogy hány fokra kell kezdeni a lázcsillapítást, mindegyre ha megközelíti a 39 fokot, sűrűsre be kell avatkozni.

Úgy látszik a régi, jól bevált lázcsillapítási módszerekről megfeledkeztek az emberek. A kényelmesebb, és tévesen hatásosabbnak vélt „gyógyszeres” lázcsillapítás a kedveltebb. Valljuk be, egyszerűbb bekapni egy tablettát vagy a gyerek fenekébe dugni a lázcsillapító kúpot, mintsem vizes lepedőben forgatni, pedig a „priznic” a lázcsillapítás egyik leghatásosabb módja. Nevét a vízzel való gyógyítás úttörőjéről Prie Biezoiról kapta.

A hidegvizes borogatás hatása egyszerű fizikai jelenségen alapszik. Minden rendszer, így a hőmérséklet is egyensúlyra törekszik. A hideg „magába szívja” a meleget, ezen kívül a hidegvizes borogatás ösztönzőként hat a vér és nyirokrendszerre, így növeli a szervezet ellenállóképességét.

Az alkoholos bedörzsölés a másik gyors, hatásos módszer, amikor feleslegesen vizzel hígított alkohollal dörzsöljük át a lázas beteg testét.

A „hidegvizes fürdőnek” a lázcsillapítás mellett serkentő hatása van. A fürdővizet, mely a beteg testhőmérsékletével egyenlő, fokozatosan hűtjük le hideg víz hozzáadásával 37 fokra.

A felsorolt módszerek a szervezetre nézve teljesen ártalmatlanok, de a lázas beteg ápolásakor nagyon fontos még a helyes étrend alkalmazása is. Az ilyen beteg étvágytalan, sok folyadékot veszít. Első napokban kapjon friss gyümölcs préselt levét, szűrt erleveset, tejet, joghurtot, kétszersültet, kekszet. Később áttört főzelékeket, lágytojást, tejszínt. A fagyalt, gyümölcssalátát, teát, kávé serkentően hat a fáradt, legyengült lázas betegre.

Kíváncsi vagyok, minél ritkábban legyen szükségük ezen módszerek alkalmazására, de ha mégis úgy adódik, hogy lázas beteget kell ápolniuk, próbálják ki. Meg fognak győződni róla, hogy nem hiábavaló hagyományos gyógymóddal pepecselni.

Továbbra is várom leveleiket, a jövő héten a szőlőről és borról fogok írni.
Sulyok dr.

Kulturális ajánlat

Filmszínház

December 6-án este: Ők is a fejükre estek (vígjáték).

December 7-8-án délután: Gondos bocsok 2. (rajz-mese), este: Csókoljat a halál (krimi).

December 9-én este: A király ágyasa (kaland).

December 12-13-án este: Nikita (kaland).

Gőzon István

Művelődési Központ

December 7-8-án egésznapos reflexológia tanfolyam. Életreform Klub.

December 9-én 18 órákor: Életreform Klub. Eszköztelen gyógyítás. Előadó: Mesina Éva.

December 12-én 18 órákor: Mesterségek 3. Bálint Károly mézeskalácsos kiállítás.

December 12-én 12-17 óráig: a Longman angol, és a Hueber német nyelvkönyveinek kiállítása.

December 12-én 9 és 10.30

órákor a moziban: „Hej-hó boszorkány” a Holló együttes gyermekműsora.

Általános Művelődési Központ

December 10-én 18 órákor: Biblia a társművészetekben. Kain és Ábel. Előadó: Csabai Tamás a Bibliaiskolák Közösségének munkatársa.

December 13-án 17 órákor: Európa kultúrtörténete a biblia alapján. A keresztény középkor története II. rész. Előadó: Dr. Lotz Antal egyetemi tanár.

December 14-én 15 órákor: Biblia világa sorozatban Ózeás, Ámos, Protoziaias, Mikeás. Előadó: Sági Lajos rk. plébános.

Minden pénteken 19 órától jazz esték az ÁMK-ban.

Csillagászati Observatórium

Pénteken és szombaton 24 óráig távcsöves bemutató. Előadások, videóvetítések a csillagászat, űrkutatás történetéről, útifilmek.

HÍRTÜKÖR

A Gyermekkönyvhét alkalmából meghirdetett megyei meseíró pályázat eredményhirdetésére december 6-án, pénteken délután 15 órákor kerül sor a kiskunhalasi Városi Könyvtárban.

A mozgáskorlátozottak helyi szervezete méltányos áron írógépet vásárolna. Ajánlatot Fekete Rozália 22-872 telefonszámán várnak. Egyben értesítik sorszáraikat, hogy összejöveleiket a Csallágerdő Központban tartják, minden páros hétfő pénteken, 15 órákor.

Miért így élünk ma Magyarországon? Elévülési törvény, ügynőktörvény, levéltári törvény kell-e az átlagpolgárnak, vagy inkább munka, ruha, élelem, tüzelő, esetleg mindkettő? Dr. Szabó Lajos Mátyas egyetemi adjunktus, a Szocialista Párt budapesti elnöke e témakörben szeretné megosztani gondolatait az érdeklődő halasi polgárokkal december 12-én, csütörtökön este fél hatkor az ÁMK-ban tartandó fórumon.

Anyakönyvi hírek

Új állampolgáraink:

Horváth Tünde (Nagy-Tyukos Katalin) Kiskunhalas, Tóth Szilvia (Barcsik Beáta) Kiskunhalas, Király Ottó (Kovács Mária) Pirtó, Kiss Károly (Bálint Agnes) Kiskunhalas, Tegzes Timea (Garas Katalin) Kiskunhalas, Paulik Ivonn (Kálló Anikó) Kiskunhalas, Nagy Zoltán (Harnóczi Éva) Kiskunhalas, Antal Attila (Jónas Erika) Kunfehértó.

Házasságot kötöttek:

Gábor Sándor és Lajter Erzsébet.

Akik már nincsenek közöttünk:

Méhész Józsefné Doszkocs Margit (Kisszállás), Csatári Sándorné Opóczki Eszter (Kiskunhalas), Sebők Andrásné Dudás Mária (Balotaszállás) Németh Mihály (Kiskunhalas), Cvianovics Mihályné Stefkó Katalin (Tompa), Liliom Mátyas (Tompa), Szerencsés Antal (Kisszállás), Kovács Jánosné Zsigmond Anna Zsófia (Kiskunhalas), Tenczer László (Kiskunhalas), Oláh Jánosné Bali Erzsébet (Balotaszállás), Kereszturi Jánosné Csaoó Zsófia (Kiskunhalas), Márkus Istvánné Metzner Józsa (Kiskunhalas), Mulati Mátyásné Gyenizse Eleonóra (Kiskunhalas), Fekete Mária Terézia (Kiskunhalas), Bankovics István (Kisszállás).

SAROKBA SZORÍTVA

A kék kenguru K. O.-ja

Ausztrália nemzeti jelképéről eddig csak azt tudtuk, hogy hatalmas ugrásokra képes, kicsinyét az erszényében neveli és időnként jópofa öklövívó állást vesz fel.

Hogy rutinos balhorgokat is képes osztogatni, arról a Hungária Biztosító hívei most meggyőződhetnek.

Tekintélyes méretű borítékot visz a postás azoknak a jobb sorsra feltétlenül érdemes gépkocsitulajdonosoknak, akik a kötelező felelősségbiztosítás bevezetése ellenére, Casco szerződéssel is rendelkeznek. Feladója a Hungária Biztosító (Budapest Pf. 191). Szép formátumú, meleg hangú levelükben arról tájékoztatják a jellemzően nem a jogi fakultáson diplomázott, ezzel szemben agyondresszírozott ügyfelet, itt a soha vissza nem térő alkalom!

Kettőszáz forint (csekk gusztusos perforálással a levélkéhez mellékelve) befizetése ellenében úgynevezett alap Casco-t köthet, sőt ha elég gyors, és 1991. december 15-ig befizeti, egy havi díjlesztés alól mentesül.

A továbbiakban tájékoztat a majdnem fontos tudnivalóról: – hogy töréskorra ez a biztosítás nem terjed ki: hogy milyen módon fizethetjük, hogy lesz hozzá hamarosan kiegészítő biztosítás: – hogy a 200 Ft befizetésével a korábbi szerződés megszűnik. Hat sűrű teleírt oldalon alkatrészek, százalékok szédületes arzenálja. Mielőtt „tiszelettel elbűcsúzna a levelet alá-

író két ügyvezető igazgató, finoman megfenyeget: akinek ez a felülmúlhatatlan ajánlat nem felel meg, számíthat rá, hogy korábbi Cascoját megszüntetik.

Az önkéntes jogkövető állampolgár elrohan, befizet. Majd meglepődik. De nagyon. A terjedelmes irományból ugyanis csak a LÉNYEG maradt ki. Nevezetesen, hogy a korábbi Casco – megkötésének évfordulójaig – érvényben maradt...

S ha vigyáztunk magunkra és másokra – meg persze a kék kengurura – visszajár a bonus is. Feltéve: ha nem kapkodjuk el a 200 Ft befizetését, mellyel ezt – az esetleges kedvezményrel is járó, érvényes – biztosításunkat automatikusan megszüntetjük.

Ha a helyi fiók egy emberséges alkalmazottja – aki elmondta: ha elmondom, hogy elmondta, fegyelmet kap – nem ajánlja fel, kérjem írásban korábbi szerződés érvényben tartását valamint, hogy a befizetését tekintsek semmisnek – a cikkem is továbbtartott volna. A dologhoz még annyit tartozik, hogy a levelet nem a kiskunhalasi fiók küldte hanem a HB-n belül működő számítógépes Körmön Font Társaság (kft) – de az indulatok az égig és főleg itt csapódnak fel/le.

Kis kék kenguru! Megfogadjuk intelmedet! Vigyázzunk Rád! Hogy el ne szaporodj.

–or –lon

Rendőrségi hírek

Büntetőeljárás folytat a rendőrség...

Balogh Zoltán Kiskunhalas, Alcsőregecszőlők 61. szám alatti lakos ellen, őrizetbevétel mellett rablás bűntettének alapos gyanúja miatt. Nevezett élettársával becsalta lakásukba az arra haladó ittas állapotban lévő Cz. F. halasi lakost, november 20-án 16 óra körüli időben, majd erőszakkal elvették pénztárcáját a benne lévő 3800 Ft készpénzzel együtt.

Tóth Attila Kiskunhalas, Kigyó u. 9. szám alatti lakos ellen őrizetbevétel mellett betöréses lopás bűntettének kísérlete miatt, mert november 24-én 0.30 óra körüli idő-

ben behatolt a Felsővárosi Általános Iskolába, azonban a rendőrség a helyszínen tettenérte.

Masa Olivér Szank, Béke u. 105 sz. alatti lakos ellen, mert november 19-én a délutáni órákban behatolt K. D. szanki lakos nyitott lakásába és eltulajdonított 96000 Ft értékben valutát.

Fk. F. Cs. halasi lakos ellen, mert november 26-ra virradó éjjel ellopta K. J. halasi lakos Kuruc v. terén lévő garázsában parkoló Lada Samara típusú személygépkocsiját 500000 Ft értékben.

Ismeretlen az a tettes, aki...

November 22-re virradóra fel-törte K. J. halasi lakos személy-

gépkocsiját a Tavasz presszó előtt és abból ruhaneműt tulajdonított el 21000 Ft értékben.

November 22-re virradóra ablakbenyomás módszerével behatolt a Fazekas G. Ált. Iskolába, és ellopt 1 db videorekordert 24700 Ft értékben.

November 24-re virradóra felfeszítette F. A. halasi lakos Kuruc v. terén lévő garázsában parkoló Lada Samara típusú személygépkocsiját 500000 Ft értékben.

November 25-re virradó éjjel ki-

feszítette a Paletta Áfész Kéve utcai élelmiszerboltjának ajtaját és onnan dohány, valamint édességárut tulajdonított el 46500 Ft értékben.

November 22. és 25. közötti időben Kiskunhalas Malom sorról ellopta Sz. J. halasi lakos SR 91–09 frsz-ú Dacia 1310 típusú nyitott platós kistehergépkocsiját 150000 Ft értékben.

November 26-ra virradóra benyomta a Bajza utcai óvoda egyik ablakát, majd az épületbe behatolva eltulajdonított 1 db Duan típusú kétkazettás magnetofont 13000 Ft körüli értékben.

–csik–

Sportműsor

Kézilabda

December 7. 11 óra ÁMK városi sportszarnoka Kiskunhalasi AC – Szeged (országos ifjúsági bajnokság II).

Asztalitenisz

December 7. 15 óra Alsóvárosi Általános Iskola tornaterme: „Szalai László” senior emlékverseny.

Diáksport

December 7. 8 óra Alsóvárosi Általános Iskola tornaterme: „Ifjú Várhegyi József” asztalitenisz emlékverseny.

Szabadidősport

December 7. 8 óra ÁMK városi sportszarnoka: „Virág István” teniszbajnokság emlékverseny.

December 6. 17 óra ÁMK városi sportszarnoka: FRAKK – serdülő, 18 óra: Schaller – Gábor Áron, 19 óra: KAC – FRAKK, 20 óra: CSŐCS-ELÉK – Lokomotív, 21 óra serdülő – Kac.

December 9. 18.30 óra Gábor Áron – Suhutz-Staffel, 19.30 óra: Csipet-csapat – Lokomotív, 20.30 óra: FOOT-BOYS – KAC minifoci bajnokság fordulói.

December 9. 17 óra Alsóvárosi Általános Iskola tornaterme: Köszög. Ker. Kupa teremháromtusa asztalitenisz verseny.

Torna

December 14. 9.30 és 15 óra ÁMK városi sportszarnoka: „Tulit Péter” nemzetközi fiú tornász emlékverseny.

Sakk

December 6., 11., 12., 13., 17 óra Boróka Gyermekház „Dr. Szombati Károly” emlékverseny fordulói.

V. K.



FÜGGETLEN KÖZÉLETI HETILAP

Ügyvezető-igazgató, szerkesztő: Földi Lajos

Olvasószerkesztő: Váradai Ilona

Munkatársak: Ferincz János, dr. Horváth Róbert, Kovács Pál, Lévy Kálmán, Vass Katalin, Kocsis István, Harnos Jenő, M. Vajda Ilona, Kiadja a TÜKÖR lapkiadó kft.

Kiskunhalas, Szilády Áron utca 4. – Telefon, telefax: 77/21-852

Készült a Halaspack Csomagolóanyag RT. nyomda üzemében

Felelős vezető: Bodrogi József vezérigazgató

Előfizethető a postahivatalban és a kézbesítőknél

ISSN 0239-0671